

**« Les livres scientifiques pour les jeunes  
à travers le monde » :  
une exposition qui devient itinérante**

# ÉCHOS DE L'IBBY

*International  
Board  
on Books  
for Young  
People  
(Ibby) :  
Union  
internationale  
pour les  
livres  
de jeunesse.*

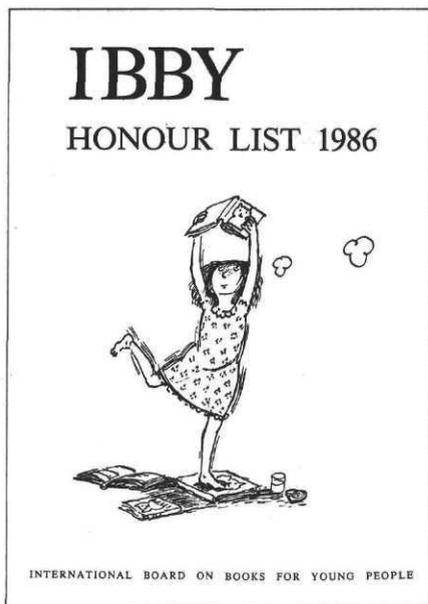
L'exposition « Les livres scientifiques pour les jeunes à travers le monde » rassemble une sélection de 152 titres, non traduits en France et provenant de 39 pays. Ce travail de sélection est le fruit d'une collaboration des spécialistes étrangers de la littérature de jeunesse affiliés aux diverses sections nationales de l'Ibby ou travaillant au sein de l'IFLA (International Federation of Library Associations and Institutions). Cette sélection a pu être complétée grâce aux conseils et aux suggestions du service de Documentation scientifique de la Joie par les livres (Médiathèque de la Villette). Ibby France a donc assuré un important travail de collecte et de confrontation des différentes informations, en souhaitant que cette exposition stimule la création et favorise les échanges entre pays.

L'exposition « Les livres scientifiques pour les jeunes à travers le monde » a été présentée dans le cadre de l'opération « Graine de Curieux » organisée à l'initiative du ministère de la Culture en novembre 1985, et à la Cité des Sciences et de l'Industrie de la Villette en juin, juillet et août derniers. L'exposition est prête maintenant à circuler en France. Renseignements : Ibby France, Viviana Quiñones, 8, rue Saint-Bon, 75004 Paris, tél. 48.87.61.95.

## **Liste d'honneur 1986**

Tous les deux ans, chaque section nationale de l'Ibby est invitée à proposer l'ouvrage d'un auteur (ou trois, dans certains cas), celui d'un illustrateur et celui d'un traducteur : des titres choisis parmi les meilleurs de la production récente de chaque pays, des titres qui méritent d'être connus à travers le monde. Cette sélection constitue donc la « Liste d'honneur » de l'Ibby, dont l'édition 1986 vient de paraître. Elle présente 87 titres avec leurs auteurs, illustrateurs ou traducteurs. Pour la France : *Toufdepoil* de Claude Gutman, *La belle lisse poire du prince de Motordu* de Pef et *La maison de la marraine* de Lydia Bojunga Nunes, traduit par Noémi Tanaka.

Les illustrateurs, traducteurs et écrivains, dont les ouvrages seront exposés dans plusieurs pays, ont reçu leur diplôme au Congrès de l'Ibby à Tokyo en août dernier.



***Ibby France :***  
***pour tout***  
***renseignement***  
***sur les activités***  
***s'adresser à***  
***Ibby France,***  
***Viviana Quiñones,***  
***8, rue Saint-Bon,***  
***75004 Paris,***  
***tél. 48.87.61.95.***

## **Publications disponibles**

Les Listes d'honneur depuis l'année 1956, ainsi que d'autres publications de l'Ibby — quelques-unes d'entre elles publiées en collaboration avec l'Unesco ou l'IRA — sont disponibles au Secrétariat Général. Voici donc quelques titres : *The role of children's books in integrating handicapped children into everyday life*, *Directory of Institutions and Organizations Specializing in Children's Literature, Nicosia 1984* : "Children's book production and distribution in developing countries", et le tout récent *International Directory of Children's Literature Specialists*.

Pour la liste complète, les prix et les commandes : Ibby Secretariat, Leonhardsgraben 38a, CH-4051 Bâle, Suisse.

*Viviana Quiñones*

